



**Wada shaqeynta Dugsiyada Shacabka ee Degmada
2018-19 Warbaxinta Barnaamijka Pre-Kindergarten iyo Pre diiwaangalintisa
TALABADA1 – Pre-Diwaangalinteda**

Si aad u dhameyso diiwaangalinta Pre-K Waa inaad dhameystirtaa 4 TALABO oo dhan:

Talabada 1 – Diiwaangalinta Pre-K

Fomka Diiwaangalinta Pre-K waxaa la qaban doonaa **February 26 - March 19, 2018.**

Kaalayoo Qaado Codsiga :

- Dugsiyada Hoose Dadweynaha ee Degmada Portland
- Xafiiska Weyn ee Laga xukumo Iskulada/Xarunta dhexe Luuqadaha
- Online-ka www.portlandschools.org

*Ku soo celi Foomka Diiwaangalinta oo Dhameystiran Dugsiga Hoose ee Dariska kula ah.
Foomamka la qabto ka dib **March 9th** waxaa la galin doonaa liska sugida*

Talabada 2 – Doorashadu waa Nasiib intii loo bahdo (**Asbuuca March 12th, 2018**)

Fasaladu Mugoodu waxuu ahaan doonaa 16 arday. Hadii Fasalkiiba la diiwaangaliya ka badan 16 waa loo qori tuuri doonaa.

Ardada hesha waxaa loo soo diri donaa warqad bostada qori turka dib Asbuuca March 13, 2017

Talabada 3 – Is Qorida Ardada

Is Qorida waa ina la dhameyo inta u dhaxeeyso **March 19 iyo April 20, 2018.**

Waxaa lagu siin donaa habka isqorida marka ilmahaaga loo ogolaado barnaamijka Pre-K
(Hadii aad Is qorida ku seegto Ilmahaagu waxaa la galin listiga sugitanka)

Talabada 4– Baarida Koriimada Ardada(May/June 2018)

Balanta malinta/Watiga Waa lagu soo diri doonaa

Busas Ma laha Barnaamijka Pre-K-ga.



Waalidka waa **WAJIB** inay keenan oo Qaadan



Location	Residency in...	Approximate Hours
East End Community School (1 classroom)	East End neighborhood	8:30-2:50
Presumpscot Elementary School (1 classroom)	Presumpscot neighborhood	8:45-2:45
Riverton Elementary School (2 classrooms)	Riverton neighborhood	8:30-1:30
The Opportunity Alliance (1 classroom)	Reiche neighborhood	8:30-1:30
Hall Elementary School PATHS (1 classroom)	Hall, Lyseth, Longfellow, Ocean Hall, Lyseth, Longfellow, Ocean neighborhoods	8:30-1:30
Youth and Family Outreach	Hall, Lyseth, Longfellow, Ocean AMA Qoys walba waa uu yeelan karaa carur hayn iskulka ka hor iyo ka dib	Pre K 8:30-1:30 <i>Ilma hayntu way jirtaa qarashka ku xiran</i>

*Waa inaad ahaataa afar Jir October 15, 2018 ama ka hor aadna degentahay Portland ME
SI AAD Barnamijkaan u gasho.

Ardada waxaa ay tagi doonaan Fasalada Iskulada dariska la ah, hadii aysan daris la ahayn
Nasiib koda Hall PATH iyo YFO Fasaladoda

*Pre-Kindergardenkan Bilaashka ahi waxa weyan mid ay iska kashaden Dugsiyada Dadweynaha Portland
Dhalinta iyo Family Outreach iyo Catherine Moril Day care

Hadaad wax su'aalo qabto soo wac 874 8237. Haddii aad u baahantahay turjubaan ama fasiraad fadlan soo
wac Xarunta dhexe Luqadaha 874 8135



PORTLAND PUBLIC SCHOOLS

prepared & empowered

Wadashaqeynta Dugsiyada Daweynaha ee Portland
2018-19 Barnaamijka Pre-Kindergartenka
Talabada 1: Diiwagalinta Pre
Dugsiaga Xaafaddaada: _____

Magaca Ardayga: _____
Taariikh Dhalasho: _____ / _____ / _____ (Waa inay taariikhdu noqoto Oktoobar 16, 2013-ilaa Oct 15 2014)
Bil Maalin Sannad

Jinsi: _____ Rag _____ Dhaddig

Magaca Waalidka: _____

Cinwaan: _____ Portland, ME Zip code: _____

Lambarka Tel: _____ Email: _____

Ma u baahan tahay turjubaan? _____ Haa _____ Maya Hadii haa tahay Luqade-----

Ilmahaaga ma laga diiwaangaliyey: (fadlan goobaab kii ku habboon
Kobcinta Ilmaha Dhiman (CDS) Kobcinta Xubnaha yar yar Kobcinta Jirka Kobcinta Hadalka

Ilmaha wada-ciyaara (Play Group) Dugsiaga Xannaanada Guryaha Xannaanada Head Start

Qoyskaagu ma u baahan yahay in la hayo ilmaha Iskulka ka hor iyo ka dib? Haa Maya
(Ilmo hayntu waxay ka jirtaa oo kaliya meelo kooban, waxana lagu heli doonaa bakhtiyaa-nasiib. Kharashna waa la isaga baahan yahay)

Adigoo tixraacaya shaxda hoos ku qoran, fadlan goobaab Haa ama Maya haddii aad samayso lacag ka badan tan meesha ku qoran kuna aaddan tirada qoyskaaga eek u habbon.

Tirada qoyska	2	3	4	5	6	7	8
Dakhlgiliga guud	\$16,240	\$20,420	\$24,600	\$28,780	\$32,960	\$37,140	\$41,321 (ku dar \$4,180 halkii qof ee kasta oo dheeraad ah)

Waan fahamsanahay in aan gaadiid la isiin doonin dugsiaga xannaanada, aniga ayaana qaadan kara.

Waan fahamsanahay inaan buuxin doono diiwaangelinta iyo imtixaanada si aan ilmahayga boos ugu helo.
Waan fahamsanahay inuusan jirin bas ama gaadiid aniga ayana geynaya soona qaadaya ilmahayga

_____ (saxeexa waalidka)

_____ (taariikh)

Fadlan ku soo celi diiwaan gelintan hore iyo luqada ardayga oo aad buuxisa dugsiaga hoose ee xaafaddaada, ama usoo dir: Portland Public Schools, Attn: Pre-K, 353 Cumberland Avenue, Portland, ME 04101

P159- SOM 2018-19 Pre-Kindergarten Program Information and Pre-Registration

AFKA GURIGA LOOGA HADLO

Maine waxayo soo dhaweesaa dhamaan Qoysaska dhaqamada iyo luuqadaha kala disan leh. Ku hadlida hal luuqad ka badan waa muhiim maguurto ah, markaas waxaanu idinku dhiiri galineynaa inaad luuqadaada xooga saarto inaysan kaa dhumin kolkaad baraneyso Ingiriisiga. Ardada ku hadla ama fahma luuqad kale waxay xaq u leeyahiin inay heelaan kaalmo si barashada luqada ingiriisiga xaga cilmiyeedka ay hore u maro. Su'aalahaan soo socda waxaa looga baahanyahay dhamaan ardada ka bilaabato Pre-k ilaa fasalka 12 taasi oo iskuulkaaga ka caawin doonta si uu u go'aamiyo bal in ilmahaaga ka faaiidi karaan ama heli karaan Adeegyada ka caawimida ingiriisiga. Hadii ilmahaagu uu ku hadlo luuqad aan ingiriisiga ahayn waxaa la marsiin doonaa baaris lagu barayo luqada ingiriisiga heerka ay gaarsisantahay hadaba dhibcaha uu keeno aya ku xirantahay inuu ilmahaagu u qalmo in laga caawiyo luuqada ingiriisiga. Hadii aad rabto warqadan iyo Sahankan in ku heysato luuqad kale ama u baahantahay turjubaan iskuulkaaga waa tixgalin doonaa codsigaaga. Hadii wax su'aalo ah ka qabto Sahamiskaan fadlan la xariir maamulaha iskuulkaaga. Ogsoonooow in jawaabahaaga loo isticmaali doono oo kaliya Ujeedo waxbarasho. Baaritaankan la dhameystiray waxaa la galin doonaa ilmahaaga faylkooda rasmiga ah, waxaana eegi kara oo kaliya shaqaalaha iskuulka. Shaqaalaha iskulka ma kaa codsan karaan amaba ku wareysan karaan xaladaada imagreshinka ee xaqa qoyskaaga.

Magaca ardayga _____ Taariikh _____
Dugsiga _____ Fasalka _____

Magaca ardayga _____ Taariikh dhalashada _____
iskulka _____ Fasalka _____

Fadlan, su'aalahaan oo dhan k ajawaab.

1. Afkee ayaa markii **ugu horreysay** ilmahaagu ku hadlay ama fahmay? _____
2. Luuqadeedahee ilmahaagu si fudud ugu hadli karaa ama fahmi karaa? _____
3. Luuqade {luuqadahee} kuwa isku dhafan cunugaagu badanaa isticmaalaa ugu yaraan malin walba ama dhow jeer todobadkii _____

Saxiixa Walidka _____ Taariikh _____

School Use Only

Post-enrollment Identification: If no language other than English is indicated by a parent/guardian on this survey, an English language screener may be administered **only** if one or both of the questions below is answered affirmatively by a teacher.

1. Have you observed the student use a language other than English?
2. Has the student indicated to you that he/she uses a language other than English?

Teacher Signature: _____ Date: _____